



COMUNE DI SCICLI

(Provincia di Ragusa)



REGISTRO DEGLI ATTI DELLA GIUNTA COMUNALE

IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

N° 84

DEL 14/04/2010

OGGETTO: Copertura spazio scenico posto all'interno dell'area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata. Conferimento incarico per la redazione della relazione geologica / geotecnica.

L'anno duemiladieci addì quattordici del mese di aprile alle ore 19,14 nella sala delle adunanze del Comune, si è riunita la Giunta Comunale.

Sono presenti:

SINDACO: Giovanni Venticinque

**ASSESSORI: Giorgio G. Vindigni - Vincenzo Giannone – Maurizio Miceli -
Angelo Giallongo - Vincenzo Iurato.**

Con l'assistenza del V. Segretario Comunale Avv. Mario Picone, il Sindaco constatato il numero legale degli intervenuti dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione n° 11 del 07/04/2010, relativa all'oggetto;

Richiamata integralmente "per relationem" la parte motiva della proposta suddetta e ravvisatane la fondatezza;

Ritenuto opportuno, oltreché necessario, provvedere in merito;

Visto il foglio allegato dei pareri espressi dal capo settore e dal responsabile del servizio finanziario;

Visto l'Ordinamento Amministrativo degli Enti Locali nella Regione Siciliana vigente e la L.R. 11/12/1991 n° 48, ed a voti unanimi espressi nelle forme di legge.

DELIBERA

Per la causale in premessa:

1. Di approvare la proposta n° 11 del 07/04/2010 relativa all'oggetto che qui si richiama integralmente "per relationem" e che si allega alla presente formandone parte integrante e sostanziale.
2. Di conferire al Geologo, **Dott.ssa Guastella Francesca**, nata a Ragusa il 09/04/1979 ed ivi residente in Via Cono, 78, iscritta all'Ordine Regionale dei Geologi, l'incarico professionale per la redazione della relazione geologica/ geotecnica, relativamente ai lavori di copertura dello spazio scenico posto all'interno dell'area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata;
3. Di dichiarare all'unanimità, con separata votazione, la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi della L.R. n° 44/91 art. 12 e successive modifiche ed integrazioni.
4. Di prendere atto che la relativa spesa è stata impegnata con determina del responsabile di settore n°59 del 07/04/2010.
5. Di dare atto che al presente provvedimento si allega l'unito foglio, quale parte integrante e sostanziale, contenente i pareri citati in premessa.
Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

Firmato all'originale

L'Assessore Anziano

f.to (Sig. Giorgio G. Vindigni)

Il Sindaco

f.to (Sig. Giovanni Venticinque)

Il V. Segretario Comunale

f.to (Avv. Mario Picone)

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente delibera di G.C. verrà pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune a partire dal 16/04/2010 e vi rimarrà per 15 gg. consecutivi.

IL V. SEGRETARIO COMUNALE
f.to (Avv. Mario Picone)



COMUNE DI SCICLI
(Provincia Regionale di Ragusa)
VII Settore LL.PP.



PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI G.C.

N° 11

li 07.04.2010

Oggetto: Copertura spazio scenico posto all'interno dell'area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata. Conferimento incarico per la redazione della relazione geologica / geotecnica.

IL CAPO SETTORE

- Premesso che in data 16.11.2009 il Sindaco ha dato direttiva al Capo Settore LL.PP. di redigere un progetto esecutivo per la copertura dello spazio scenico posto all'interno dell'area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata;
- Visti gli elaborati di progetto definitivo redatti dall' Arch. Giovanni Santospagnuolo;
- Vista la nota prot. 471/LL.PP. Del 02.03.2010 con la quale l' Arch. Santospagnuolo Giovanni comunica che per definire la fase esecutiva di detto intervento, occorre conferire incarico per la redazione dello studio geologico necessario per predisporre il calcolo di verifica sia alla struttura esistente che alla struttura progettata;
- Tenuto conto che la struttura progettata, in architravi, archi ed arcarecci in legno lamellare dovrà sormontare una struttura esistente per la quale occorre procedere al calcolo di verifica sismica della struttura esistente per cui è necessario lo studio geologico tecnico dell' area di sedime ;
- Preso atto che l'attuale dotazione organica dell'Ente non presenta al suo interno la figura professionale del geologo;
- Ritenuto pertanto necessario conferire apposito incarico ad un professionista iscritto all'Ordine Regionale dei Geologi;
- Visto il Regolamento Comunale per il conferimento degli incarichi professionali approvato con delibera di C.C. n. 50 bis del 03.04.1996 e successiva determina di aggiornamento n. 80 del 09.12.1999;
- Ritenuto sussistere i motivi per dichiarare la presente immediatamente esecutiva attesa la necessità di ripristinare nel più breve tempo possibile le condizioni di sicurezza per la fruizione da parte della collettività del lungomare;
- Visto l' OREL vigente, le leggi sui LL.PP. vigenti nella Regione Siciliana e la L.R. n. 48 e ss.mm.ii.;
- Visti i pareri espressi ai sensi dell'art.1, comma 1 lett.i) della L.R. n° 48 dell'11/12/1991;

Per quanto sopra propone alla Giunta Comunale l'adozione della presente deliberazione

Per la causale in premessa:

- 1.Di conferire al Geologo, Dott. _____, iscritto all'Ordine Regionale dei Geologi, l'incarico professionale per la redazione della relazione geologica/ geotecnica, relativamente ai lavori di copertura dello spazio scenico posto all'interno dell'area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata;
- 2.Di approvare lo schema di disciplinare d'incarico che si allega e costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento ;
- 3.Di notificare copia del presente provvedimento, al professionista incaricato il quale dovrà far pervenire entro 5 giorni dalla data di notifica, espressa dichiarazione di accettazione ed impegno ad effettuare la relazione geologica. La mancata accettazione nei termini previsti costituirà rinuncia all'incarico
- 4.Di dare atto che la spesa derivante dal presente provvedimento, ammontante a € 1.200,00 comprensiva di IVA e ogni altro onere, è imputata all'intervento 2.08.01.01/10 cap. 464 residuo bilancio 2009 impegno n. 1541/09 giusta determina del Capo Settore LL.PP. n. 59 del 07.04.2010;
- 5.Di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo;

6.Dare atto che al presente provvedimento si allega l'unito foglio quale parte integrante e sostanziale contenente il pareri di regolarità tecnica e il parere di regolarità contabile

Il Resp. Servizio Programmazione e Progettazione
f.to (Arch. Giovanni Santospagnuolo)

Il Capo VII Settore LL.PP.
f.to (Ing. Salvatore Calvo)



Comune di Scicli



**(Provincia Regionale di Ragusa)
VII Settore LL.PP.**

**ALLEGATO ALLA PROPOSTA
DI DELIBERAZIONE DI :**

**(X) GIUNTA COMUNALE
() CONSIGLIO COMUNALE
N. 11 DEL 07.04.2010**

OGGETTO: Copertura spazio scenico posto all'interno dell'area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata. Conferimento incarico per la redazione della relazione geologica / geotecnica.

DETERMINA N. 59 DEL 07.04.2010

Il sottoscritto Ing. Salvatore Calvo Capo Settore Lavori Pubblici in relazione alla proposta di deliberazione in oggetto e per le ragioni in essa esposta

DETERMINA

DI IMPEGNARE la spesa complessiva di € 1.200,00 come segue:

-quanto ad € **1.200,00** intervento 2.08.01.01/10 cap. 464 residuo bilancio 2009 impegno n. 1541/09

Il Resp. Servizio Programm. e Progettazione
f.to Arch. Giovanni Santospagnuolo

IL CAPO VII SETTORE LL.PP.
f.to Ing. Salvatore Calvo

Il sottoscritto responsabile del servizio finanziario ATTESTA la regolarità contabile e la relativa copertura finanziaria della spesa impegnata con la superiore determinazione. Impegno n. _____
Scicli, 07/04/2010

IL CAPO SETTORE
SERVIZIO FINANZIARIO
f.to Dott. Roccasalva Salvatore

PARERE ART. 1, COMMA 1, LETT. i) L.R. N° 48/1991 E ART. 53 L. 142/1990.

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA:

Per quanto concerne la regolarità tecnica si esprime PARERE FAVOREVOLE
Scicli, 07.04.2010

Il Resp. Servizio Programm. e Progettazione
f.to Arch. Giovanni Santospagnuolo

IL CAPO VII SETTORE LL.PP.
f.to Ing. Salvatore Calvo

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Per quanto concerne la regolarità contabile si esprime parere FAVOREVOLE e si attesta la registrazione dell'impegno negli interventi sottoindicati :

Impegno 1541/09 intervento 2.08.01.01/10 cap. 464 residuo bilancio 2009

Scicli li 07/04/2010

IL CAPO SETTORE FINANZE
f.to (Dott. Salvatore Roccasalva)



COMUNE DI SCICLI

Provincia Regionale di Ragusa

**DISCIPLINARE PER IL CONFERIMENTO DELL'INCARICO PER LO STUDIO
GEOLOGICO GEOMORFOLOGICO SONDAGGIO E PROVA DI LABORATORIO PER**

LA REDAZIONE DEL PROGETTO DI COPERTURA SPAZIO SCENICO POSTO ALL'INTERNO DELL' AREA GIARDINATA DEL PALAZZO MORMINO A DONNALUCATA.

Art. 1

Il Comune di Scicli, nella persona dell'Ing. Salvatore Calvo che d'ora in poi sarà indicato semplicemente "l'Amministrazione", affida al Dott. Geol. _____ nato a _____ il _____ ed ivi residente in _____ C.F. _____ iscritto all'Ordine Regionale dei Geologi di Sicilia al n_____, l'incarico relativo allo studio geologico e geologico tecnico dell'area interessata per la redazione del progetto di copertura dello spazio scenico posto all'interno dell' area giardinata del Palazzo Mormino a Donnalucata.

Art. 2

La prestazione professionale per l'adempimento dell'incarico comprende

a) Progetto esecutivo di carattere Geologico e Geologico Tecnico:

1. Lo studio geologico dovrà accertare:

-La situazione litostratigrafica generale e locale con definizione dell'origine e della natura dei litotipi del loro stato di alterazione, e della loro degradabilità;

-I lineamenti geomorfologici generali e di dettaglio della zona e dell'area dei lavori nonché eventuali processi morfologici ed i dissesti in atto e/o potenziali;

-i caratteri geostrutturali generali e di dettaglio;

-le condizioni generali e di dettaglio di stabilità della zona in generale e dell'area dei lavori in particolare.

2. lo studio geologico tecnico, dovrà illustrare le caratteristiche fisico-meccaniche dei terreni interessati dai lavori e del contorno significativo, pervenendo alla determinazione della capacità portante degli stessi, ed al loro comportamento sotto carico nell'immediato e nel tempo, in relazione al progetto esecutivo strutturale, e alle opere di fondazione.

Art. 3

Il professionista svolgerà l'incarico secondo le esigenze e le direttive dell'Amministrazione. Esso resta obbligato alla rigorosa osservanza delle norme del "Regolamento per la compilazione dei progetti di opere della normativa tutta in materia di opere pubbliche vigente nella Regione Siciliana. Devono, altresì, essere osservate tutte le norme prescritte da decreti e circolari specificatamente in materia di prestazioni oggetto della presente convenzione, ed in particolare quelle contenute nel decreto ministeriale 21 gennaio 1981 e successive modifiche ed integrazioni, concernente "Norme tecniche riguardanti le indagini sui terreni e sulle rocce, la stabilità dei pendii naturali e delle scarpate, i criteri generali e le prescrizioni per la progettazione, l'esecuzione ed il collaudo delle opere di sostegno delle terre e delle opere di fondazione". Sia nello studio che nella sua compilazione, il progetto dovrà essere sviluppato in tutti i suoi particolari ed allegati, giusta normativa vigente per la compilazione dei progetti di opere dello Stato ed in base alle altre disposizioni che impartirà in proposito l'amministrazione.

Art. 4

Il professionista dovrà presentare, nel termine di giorni 20 (venti) cui viene a lui notificata l'approvazione del presente disciplinare:

- a) il progetto di massima (studi geomorfologici) di cui al 2° comma dell'art. 20, legge regionale n. 10/93, in originale e n.4 copie, oltre che su supporto magnetico sotto forma di files dwg e doc, completo di:
 7. studio degli aspetti morfologici dell'area interessata dall'opera e di tutte le altre notizie di carattere geologico riguardante l'area di sedime dell'opera da realizzare;
- b) dopo che l'Amministrazione avrà approvato gli elaborati presentati e ne avrà dato comunicazione, il professionista geologo dovrà presentare, nel termine di giorni quindici dalla data in cui riceve avviso di notifica:
 8. disegni, schizzi, grafici, in scala e numero adeguato ad individuare e meglio illustrare le previsioni progettuali;

Qualora la presentazione di tutti gli elaborati del progetto di massima (punto a) venisse ritardata oltre il termine sopra stabilito, sarà applicata una penale di € 100 per ogni giorno di ritardo che sarà trattenuta sul saldo del compenso. Nel caso che il ritardo ecceda i giorni trenta l'amministrazione resterà libera da ogni impegno verso il professionista inadempiente, senza che quest'ultimo possa pretendere compensi o indennizzi di sorta per onorari e/o rimborso spese relativi al progetto.

Art. 5

Il professionista si obbliga ad introdurre nello studio geologico e nel programma delle indagini, anche se già elaborati e presentati, tutte le modifiche, correzioni, adeguamenti, sostituzioni e aggiornamenti di tavole ed allegati che si rendessero necessari, a giudizio insindacabile dell'Amministrazione, per la definitiva approvazione del progetto stesso da parte degli uffici ed enti competenti, senza che ciò dia diritto a speciali o maggiori compensi. Il professionista provvederà a quanto sopra entro un tempo massimo ad 1/10 di quello stabilito per la compilazione del progetto di massima (punto a, art. 4), decorrente dalla data in cui saranno allo stesso impartite le relative istruzioni, salvo eventuali proroghe che potranno essere concesse, caso per caso, per motivi indipendenti dalla volontà dello stesso. Per il ritardo oltre i termini sopra stabiliti, sarà applicata una penale di importo pari ad 1/10 di quella fissata all'art. 4 rispettivamente per la presentazione del progetto di massima e del programma dettagliato.

Art. 6

I prezzi unitari delle categorie di lavoro previste in progetto saranno quelli del prezzario regionale, di cui all'art. 31 della legge regionale 10 agosto 1978, n. 35 e successive eventuali modifiche ed integrazioni, vigenti alla data di presentazione del progetto di cui all'art. 4.

Per le categorie di opere non contemplate nel suddetto prezzario o per eventuali scostamenti di prezzi, resi indispensabili da obiettive ragioni, i relativi prezzi unitari dovranno essere giustificati con apposite analisi i cui costi elementari saranno quelli di mercato corrente alla medesima data di presentazione del programma dettagliato delle indagini.

Art. 7

Ai fini dell'incarico conferito con la presente convenzione, il professionista, oltre alla redazione del progetto di massima e del programma dettagliato delle indagini, per la progettazione esecutiva è tenuto, a fornire le seguenti altre prestazioni:

a) la relazione geologica relativa al progetto esecutivo contenente lo studio di dettaglio sulla situazione morfologica dell'area, sulla natura del sottosuolo e sulle caratteristiche tecniche dei terreni, desunte dalla correlazione delle indagini e delle prove effettuate, e sulla situazione idrogeologica del sottosuolo; nonché tutti quegli altri elementi e dati relativi a problemi di natura geologica che, caso per caso, possono dare maggiore completezza all'incarico ricevuto, in relazione anche alle soluzioni che dovranno, successivamente, essere adottate in sede di redazione del progetto dell'opera. La relazione geologica sarà corredata da schizzi, disegni e grafici in scala e numero adeguato a meglio illustrare le parti;

b) il professionista nel corso dei lavori di realizzazione dell'opera a supporto della quale è stato redatto lo studio geologico di cui al presente incarico dovrà effettuare le seguenti ulteriori prestazioni:

-controllo in corso d'opera della rispondenza tra la caratterizzazione geologica e geotecnica assunta in progetto e la situazione effettiva; (comma 7, punto A. 2 e ultimo comma del punto B. 2 del decreto ministeriale 11 marzo 1988);

-direzione sotto l'aspetto geologico dei lavori di costruzione dell'opera con visite periodiche al cantiere nel numero necessario ad esclusivo giudizio del professionista, emanando,ove necessario, in collaborazione con la direzione lavori dell'opera progettata, le disposizioni e gli ordini per l'attuazione della relativa parte geologica nelle varie fasi esecutive,sorvegliandone la buona riuscita;

La presentazione da parte del professionista della relazione geologica conclusiva, corredata dei relativi elaborati, dovrà avvenire nel termine di gg.20 (giorni venti)

Per ogni giorno di ritardo nella presentazione della suddetta relazione geologica conclusiva sarà applicata una penale di € 100 che sarà trattenuta sul saldo del compenso.

Art 8

L'onorario per le prestazioni rese dal professionista nell'adempimento dell'incarico, è determinato sulla base della tariffa per le prestazioni professionali dei geologi approvata con decreto ministeriale 18 novembre 1971 e successive modifiche ed aggiornamenti. Nel caso in cui trattasi di prestazioni compensate a percentuale, (art. 8 del decreto ministeriale 18 novembre 1971), ai sensi dell'art. 21 della vigente tariffa professionale si attribuisce all'opera oggetto del presente disciplinare la **classe I categorie a** . A questi effetti per consuntivo lordo dell'opera si intende la somma di tutti importi liquidati alle varie imprese o ditte per lavori o forniture, ed ai laboratori specializzati, computati al lordo degli eventuali ribassi, aumentata degli eventuali importi suppletivi accordati alle stesse in sede di conto finale o di collaudo e senza tenere conto, invece, delle eventuali detrazioni che il direttore dei lavori o il collaudatore potesse aver fatto per colpa dell'impresa, sia durante il corso dei lavori sia in sede di conto finale o di collaudo. Nessun compenso o indennizzo, oltre quelli a lui spettanti per la redazione del progetto di cui agli articoli precedenti sarà corrisposto al professionista, nel caso che i lavori dallo stesso progettati per qualsiasi motivo non abbiano comunque inizio. Il recesso dall'incarico da parte del professionista nella fase di redazione del progetto per i sondaggi geognostici comporta la perdita del diritto a qualsiasi compenso per onorario e rimborso spese salvo l'eventuale rivalsa dell'Amministrazione per i danni provocati.

In caso di recesso volontario dall'incarico nella fase di direzione dei lavori di carattere geologico, sarà corrisposto al professionista l'onorario ed il rimborso spese per la sola progettazione senza incremento per incarico parziale.

Ove il recesso dall'incarico di direzione dei lavori fosse dovuto a gravi e giustificati motivi, sarà corrisposto al professionista l'onorario ed il rimborso spese per la progettazione più le competenze per la prestazione parziale di direzione dei lavori, il tutto senza maggiorazioni per incarico parziale.

Il recesso dell'incarico di direzione dei sondaggi geognostici prima dell'appalto di detti lavori, comporta la corresponsione dell'onorario e rimborso spese per la progettazione con la penale del 25% sull'importo complessivo delle competenze.

Art. 9

Al rimborso delle spese vive di viaggio, di vitto, di alloggio per il tempo passato fuori ufficio dal professionista e dal suo personale d'aiuto, per qualsiasi motivo attinente le prestazioni di cui alla presente convenzione, nonché delle altre spese di qualunque natura incontrate, si provvede mediante l'applicazione della percentuale pari ad un massimo del 30% sull'importo dell'onorario.

Art. 10

Il professionista dovrà eseguire personalmente l'incarico assunto; può, tuttavia, in caso di necessità, avvalersi, a norma dell'art. 5 del decreto ministeriale 18 novembre 1971, previa autorizzazione dell'Amministrazione, dell'opera di collaboratori di concetto e di ausiliari sotto la propria direzione e responsabilità.

L'onorario e le spese, effettivamente sostenute e documentate, per le prestazioni di detti collaboratori ed ausiliari sono a carico del Professionista.

Art. 11

Oltre al rimborso delle somme di cui all'art. 10, alla corresponsione dell'onorario di cui all'art.9, null'altro spetta al professionista a qualsiasi titolo per l'incarico di cui alla presente convenzione. Tutte le altre spese necessarie per l'espletamento dell'incarico sono a carico dello stesso in conformità ed ai sensi dell'art. 19 del decreto ministeriale 18 novembre 1971.

Art. 12

Le somme per onorario e spese dovute per le prestazioni di cui alla presente convenzione saranno così corrisposte al professionista dopo che sarà intervenuta l'approvazione definitiva del progetto e per quanto riguarda l'aliquota a, b, c.

Al completamento delle opere per la cui realizzazione sia prevista la direzione e l'alta sorveglianza dei lavori sotto l'aspetto geologico, verrà corrisposta l'aliquota d) della tab. IV della tariffa professionale approvata con decreto ministeriale 18 novembre 1971 e successive modifiche ed aggiornamenti.

L'aliquota e) della tab. IV della tariffa professionale approvata con decreto ministeriale 18 novembre 1971 e successive modifiche ed aggiornamenti verrà corrisposta dopo che sarà emesso certificato di regolare esecuzione dei lavori con relativi atti di collaudo e di liquidazione alle imprese esecutrici delle indagini.

Art. 13

Qualora al professionista, incaricato di eseguire l'opera in tutto il suo sviluppo completo (dal progetto iniziale sino al compimento ed alla liquidazione), venga limitato, in corso d'opera l'incarico ad alcune prestazioni parziali valutazione dei compensi a percentuale è fatta sulla base delle aliquote indicate nella tab. IV della tariffa professionale dei geologi approvata con decreto ministeriale 18 novembre 1971 e successive modifiche ed aggiornamenti, aumentate del 25%. La stessa maggiorazione sulle aliquote di cui alla suddetta tabella, va applicata nel caso in cui l'incarico originario preveda la parzializzazione delle prestazioni.

Art. 14

Il professionista, nell'espletamento dell'incarico, si atterrà alle direttive impartite dall'Amministrazione committente e manterrà gli opportuni collegamenti con la stessa e con gli altri tecnici progettisti dell'opera.

Art. 15

Il progetto resterà di proprietà piena ed assoluta dell'Amministrazione a quale potrà, a suo insindacabile giudizio, darvi o meno esecuzione, come ad introdurvi, nel modo e con i mezzi che riterrà più opportuni, tutte quelle varianti ed aggiunte che, a suo insindacabile giudizio, saranno riconosciute necessarie, senza che dal professionista possano essere sollevate eccezioni di sorta, sempre che non venga, in definitiva, modificato sostanzialmente il progetto nei criteri informativi essenziali.

Art. 16

La liquidazione dei compensi spettanti al professionista avverrà su presentazione della parcella vidimata dal Consiglio dell'ordine regionale dei geologi di Sicilia.

Art. 17

Tutte le controversie che potessero sorgere relativamente alla liquidazione dei compensi previsti dalla presente convenzione, e che non si fossero potute definire in via amministrativa, saranno, nel termine di 30 giorni da quello in cui fu notificato il provvedimento amministrativo, deferite ad un collegio arbitrale costituito da tre membri di cui uno scelto dall'Amministrazione, uno dal professionista ed il terzo dell'ordine regionale dei geologi di Sicilia.

Art. 18

Sono a carico del professionista tutte le spese del presente atto e le consequenziali nonché le imposte e tasse nascenti dalle vigenti disposizioni.

Restano a carico dell'Amministrazione le somme da corrispondersi all'ordine professionale per il rilascio del parere sulla parcella, l'I.V.A. professionale e quant'altro dovuto per legge.

Art. 19

Ai fini della presente convenzione le parti eleggono domicilio:

6. l'Ing. Salvatore Calvo, nella qualità come sopra e per ragioni della carica ricoperta presso L'Amministrazione Comunale di Scicli;
7. il professionista incaricato Dott. _____ - _____ - Scicli.

Art. 20

Per quanto non esplicitamente detto nel presente disciplinare si fa riferimento alla tariffa per le prestazioni professionali dei geologi, approvata con decreto ministeriale 18 Novembre 1971 e successive modifiche ed aggiornamenti:

Art. 21

La presente convenzione è senz'altro impegnativa per il professionista mentre diventerà tale per l'amministrazione soltanto dopo la prescritta definitiva approvazione degli organi superiori.

Il Professionista

L'Amministrazione